

Precto Future Fit Green

RÜCKENPROTECTOR · BACK PROTECTION



United Sportproducts Germany GmbH
www.usg-reitsport.de



Alles, was wir tun, hat Folgen für unsere Umwelt, die Menschen und Tiere, die darin leben. Als Reitsport-Unternehmen sind wir uns dieser Verantwortung bewusst und wir tun unser Bestes, um unseren ökologischen Fußabdruck zu minimieren. Angefangen beim Design und der Materialauswahl, bis hin zum Transportweg achten wir bei jedem Schritt auf die Natur. Das ist nicht immer einfach, aber Stillstand liegt nicht in unserer DNA. Wir produzieren im Einklang mit der Natur, entwickeln Sicherheitsprodukte für Generationen und erlegen uns und unseren Produktionen strengste Standards auf. Unser

Ziel ist es, mehr Menschen zu inspirieren, die Natur und den Pferdesport zu genießen. Und mit dem neuen Future Fit green sind wir besonders stolz auf ein sicheres, komfortables und nachhaltiges Ergebnis!

Vom Garn für den Überzug über das Polster zur Schockabsorbierung bis hin zum Reißverschluss und der Verpackung von A-Z ein stimmiges Konzept mit wiederverwerteten Materialien in Verbindung mit besten Komfort- und Sicherheitsergebnissen.

Was ist neu?

Nachhaltiger Umgang mit Rohstoffen

Polster im Tailenklettverschluss

Schickes Sportdesign

Regelmäßige Kontrollen durch Zertifizierungsstellen



Everything we do results in consequences for our environment and the people and animals living in it. As an Equestrian enterprise we are well aware of this responsibility and do our best to minimize our ecological foot print. Starting with design and selection of materials as well as the way of transport we do pay attention to nature in every step.

This is not always easy but standstill is not part of our DNS. We produce in accordance with nature and develop safety products for generations and have the highest standards for ourselves and our productions. Our goal is to inspire more people to enjoy nature and equestrian sports. With Future Fit green we are especially proud to have developed a safe, comfortable and sustainable result.

Beginning with yarn for the cover, the pads for shock absorption up to zippers and packaging a coherent concept for A – Z in recycled materials combined with best comfort and safety results.

What is new?

Sustainable work with resources

Pads in waist hook and loop closure

Chic sportive design

Regular check by certification institutions





1. Dieser Rückenprotektor wurde gemäß der europäischen Norm EN 1621-2 geprüft und zertifiziert. Er erfüllt alle Anforderungen bezüglich Größe und Stoßdämpfung.

Er kann einen gewissen Schutz gegen Prellungen und Zerrungen bei direkter Schlagwirkung bieten.

⚠ 2. Achtung! Der Protektor bietet keinen Schutz gegen axial wirkende Kräfte, die durch Schlagwirkung auf den Kopf oder die Schultern oder Hüften oder andere Körperteile entstehen. Speziell Wirbelsäulenverletzungen können durch einen Protektor nicht verhindert werden.

⚠ 3. Achtung! Nach einem Sturz muss der Protektor visuell und haptisch auf Beschädigungen untersucht werden. Im Zweifel ist der Protektor auszutauschen.

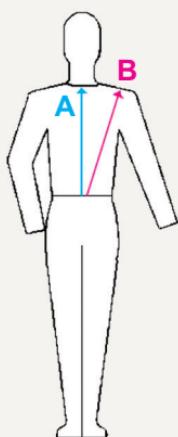
⚠ 4. Achtung! Der Protektor darf nicht verändert werden und muss regelmäßig auf Verunreinigungen untersucht werden, da sonst die Leistung in gefährlicher Weise verringert werden könnte.

5. Anpassung: Mit Hilfe des Piktogramms kann die korrekte Größe festgestellt werden. Precto Evolution passt richtig, wenn der Reißverschluss komplett geschlossen ist und die Klettverschlüsse so verschlossen sind, dass die Weste eng am Körper anliegt.

6. Pflegehinweise: Das Rückenteil aus Nitrilschaum kann entnommen und mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Der Bezug ist mit einem milden Waschmittel von Hand bei einer Temperatur von bis zu 30°C waschbar.

7. Wichtig: Das Rückenteil muss in die gleiche Position zurückgebracht werden, wie vor der Entnahme.

Entsorgung: Der Protektor enthält keine schädlichen Substanzen und kann über den Hausmüll entsorgt werden.

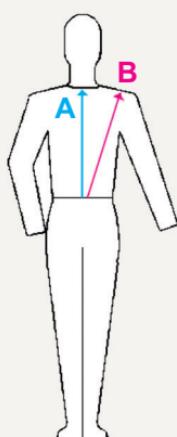


Größen		A	B
6XS	Kinder XXS	29,5 cm	28-30 cm
5XS	Kinder XS	30 cm	29-31 cm
4XS	Kinder S	30 cm	29-31 cm
3XS	Kinder M	31 cm	30-32 cm
XXS	Kinder L	45 cm	31-33 cm
XS	Kinder XL	49 cm	34-38 cm
S	Erwachsene S	51 cm	39-43 cm
M	Erwachsene M	54 cm	44-48 cm
L	Erwachsene L	56,5 cm	49-53 cm
XL	Erwachsene XL	58,5 cm	54-59 cm



1. Denne rygbeskytter blev kontrolleret og certificeret i henhold til den europæiske norm EN 1621-2. Den opfylder alle krav til størrelse og støddæmpning. Den kan yde en vis beskyttelse mod blå mærker og forstuvninger i forbindelse med direkte slag.

- ⚠ 2. OBS!** Beskytteren beskytter ikke mod aksialt virkende kræfter, som opstår på grund af slag på hoved, skuldre, hofte eller andre dele af kroppen. Især skader på rygsøjlen kan en beskytter ikke forhindre.
 - ⚠ 3. OBS!** Efter et styrt skal beskytteren inspiceres for synlige og haptiske skader. I tvivlstilfælde skal beskytteren udskiftes.
 - ⚠ 4. OBS!** Beskytteren må ikke ændres og skal jævnligt inspiceres for forureninger, der i modsat fald kan mindske dens ydelse på farlig vis.
5. Tilpasning: Det er muligt at finde den rigtige størrelse ved hjælp af pictogrammet. Precko Evolution sidder rigtigt, når lynlåsen er helt lukket og burrelukningerne lukket således, at vesten ligger tæt ind til kroppen.
6. Henvisninger vedrørende plejen: Rygdelen af nitrilskum kan tages ud og rengøres med en fugtig klud. Betrækket kan vaskes i hånden med et mildt vaskemiddel og ved en temperatur på op til 30°C.
7. Vigtigt: Rygdelen skal bringes tilbage i den samme position, som før den blev taget ud.
- Bortskaffelse: Beskytteren indeholder ingen skadelige stoffer og kan kastes bort med husholdningsaffaldet.



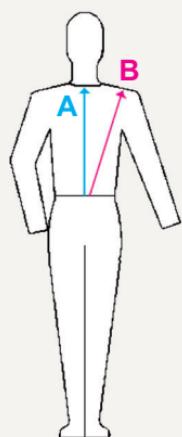
Størrelse		A	B
6XS	Barn XXS	29,5 cm	28-30 cm
5XS	Barn XS	30 cm	29-31 cm
4XS	Barn S	30 cm	29-31 cm
3XS	Barn M	31 cm	30-32 cm
XXS	Barn L	45 cm	31-33 cm
XS	Barn XL	49 cm	34-38 cm
S	Voksen S	51 cm	39-43 cm
M	Voksen M	54 cm	44-48 cm
L	Voksen L	56,5 cm	49-53 cm
XL	Voksen XL	58,5 cm	54-59 cm



1. This back protector was tested and certified according to the European Standard EN 1621-2. It complies to all requirements regarding size and shock absorbing qualities. It may provide some protection against bruises and strains in case of direct impacts.

- ⚠ 2. **Warning!** The protector does not protect against axial forces, due to impact on head or shoulders or hips or other parts of the body. Especially injuries of the vertebral column cannot be prevented by a back protector.
 - ⚠ 3. **Warning!** After a fall the protector has to be carefully checked for visible damages. It has to be replaced if defective.
 - ⚠ 4. **Warning!** The protector must not be changed and has to be checked for contamination as this would dangerously reduce the performance of the protector.
5. Adjustment: The correct size may be chosen with help of the pictogram. Preco Evolution fits correctly when the zipper is closed completely and the two side velcros are closed so that it fits tightly to the body.
6. Care Instructions: The back foam panel can be removed and cleaned with a damp cloth. The outer cover can be washed by hand with a mild detergent at a temperature of 30°C.
7. Note: It is important that the foam panels are positioned in cover as they were before removal.

Disposal: The protector does not contain any hazardous substances and may be disposed off in the domestic garbage.



Sizes		A	B
6XS	Children XXS	29,5 cm	28-30 cm
5XS	Children XS	30 cm	29-31 cm
4XS	Children S	30 cm	29-31 cm
3XS	Children M	31 cm	30-32 cm
XXS	Children L	45 cm	31-33 cm
XS	Children XL	49 cm	34-38 cm
S	Adults S	51 cm	39-43 cm
M	Adults M	54 cm	44-48 cm
L	Adults L	56,5 cm	49-53 cm
XL	Adults XL	58,5 cm	54-59 cm



1. Tämä selkäsuoja on testattu ja sertifioitu eurooppalaisennormin EN 1621-2. Se täyttää kaikki vaatimukset koskien kokoa ja iskuunvaimennusta. Se voi tarjota tietyn suojan ruhjavammoja ja venähdyksiä vastaan suorassa iskuvaikutuksessa.

⚠ 2. Huomio! Suojain ei tarjoa suojaaa aksiaalisesti vaikuttavia voimia vastaan, jotka syntyvät iskuvaikutuksella päähän, olkapäihin, lonkiin tai muihin kehon osiin. Suojaimeilla ei voida estää erityisesti selkärankaloukkantumisia.

⚠ 3. Huomio! Kaatumisen jälkeen suoja tyytää tarkistaa visuaalisesti ja haptisesti vaurioitumisten varalta. Epältäessä suoja on aihdettava.

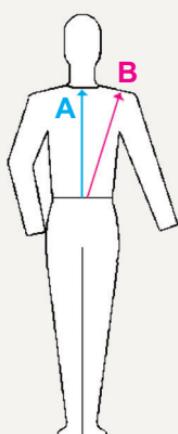
⚠ 4. Huomio! Suojainta ei saa muuttaa ja se täytyy säännyllisesti tarkistaa likaantumisten suhteen, koska muutoin suorituskyky saattaa vaarallisella tavalla vähentyä.

5. Muokkaus: Oikea koko voidaan määritellä piktogrammin avulla. Preclo Evolution on sopivan kokoinen, kun vetoketju on kokonaan suljettu ja tarrat kiinnitetty siten, että liivi istuu tiiviisti vartaloa myötäillen

6. Hoito-ohjeet: Nitrililivahtoa oleva selkäosa voidaan ottaa pois ja puhdistaa kostealla liinalla. Päällys on käsin pestävässä miedolla pesuaineella 30 °C lämpötilaan saakka.

7. Tärkeää: Selkäosa täytyy laittaa samaan paikkaan, kuin ennen poisottamista.

Hävittäminen: Suoja ei sisällä mitään vaarallisia aineita ja se voidaan hävittää kotitalousjätteen mukana.



Koko		A	B
6XS	Lapsi XXS	29,5 cm	28-30 cm
5XS	Lapsi XS	30 cm	29-31 cm
4XS	Lapsi S	30 cm	29-31 cm
3XS	Lapsi M	31 cm	30-32 cm
XXS	Lapsi L	45 cm	31-33 cm
XS	Lapsi XL	49 cm	34-38 cm
S	Aikuinen S	51 cm	39-43 cm
M	Aikuinen M	54 cm	44-48 cm
L	Aikuinen L	56,5 cm	49-53 cm
XL	Aikuinen XL	58,5 cm	54-59 cm



1. Cette protection dorsale a été contrôlée et certifiée selon la norme européenne EN 1621-2. Elle répond à toutes les exigences relatives à la taille et à l'amortissement de chocs. Elle offre un certain niveau de protection contre des contusions ou des distorsions en cas d'un choc direct.

⚠ 2. Attention! Cette protection dorsale n'offre aucune protection contre les forces à effet axial qui sont dues à des chocs contre la tête, les épaules, les hanches ou d'autres parties du corps. Nous attirons l'attention au fait qu'aucune protection dorsale ne peut empêcher des lésions de la colonne vertébrale.

⚠ 3. Attention! Après une chute, il faut effectuer un contrôle visuel et haptique pour détecter des dégradations.

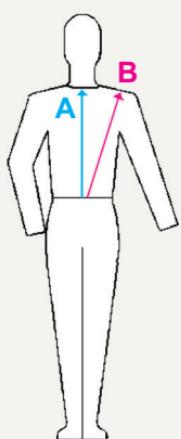
Il faut remplacer la protection dorsale le cas échéant.

⚠ 4. Attention! Il y a interdiction de modifier la protection dorsale. Il faut régulièrement contrôler la présence de saillies. Il y a risque que l'efficacité soit amoindrie de manière sérieuse dans le cas contraire.

5. Adaptation La taille correcte peut être réglée à l'aide du pictogramme. La veste Preco Evolution est correctement enfilée lorsque la fermeture à glissière est complètement fermée et à condition que les fixations velcro soient fermées de manière à ce que la veste soit parfaitement ajustée.

6. Consignes d'entretien : le dossier en mousse nitrile est amovible. Nettoyez-le avec un chiffon humide. La housse est lavable à la main jusqu'à 30°C. Utilisez une lessive douce.

7. Important : il faut ramener le dossier à la position originale. Évacuation : la protection dorsale est sans substances nocives et peut être évacuée avec les déchets ménagers.



Dimensions		A	B
6XS	Enfant XXS	29,5 cm	28-30 cm
5XS	Enfant XS	30 cm	29-31 cm
4XS	Enfant S	30 cm	29-31 cm
3XS	Enfant M	31 cm	30-32 cm
XXS	Enfant L	45 cm	31-33 cm
XS	Enfant XL	49 cm	34-38 cm
S	Adulte S	51 cm	39-43 cm
M	Adulte M	54 cm	44-48 cm
L	Adulte L	56,5 cm	49-53 cm
XL	Adulte XL	58,5 cm	54-59 cm



1. Deze rugprotector werd in overeenstemming met de Europese norm EN 1621-2 getest en gecertificeerd. Hij voldoet aan alle eisen met betrekking tot afmetingen en schokdemping. Bij een directe impact kan het enige bescherming bieden tegen kneuzingen en verstuikingen.

⚠ 2. Opgelet! De protector beschermt niet tegen axiaal werkende krachten die ontstaan door impact op het hoofd, de schouders, heupen of andere lichaamsdelen. Vooral letsets aan de wervelkolom kunnen door een protector niet voorkomen worden.

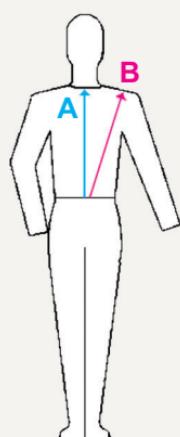
⚠ 3. Opgelet! Na een val moet de protector visueel en op de tast (haptisch) op schade worden onderzocht. Bij twijfel moet de protector worden vervangen.

⚠ 4. Opgelet! De protector mag niet gewijzigd worden en moet regelmatig gecontroleerd worden op verontreinigingen omdat anders de prestaties op een gevaarlijke manier kunnen verminderen.

5. Aanpassing: Met behulp van het pictogram kan de juiste maat worden vastgesteld. Preclo Evolution past goed wanneer de rits volledig gesloten is en de klittenbandsluitingen zo gesloten zijn dat het vest nauw aansluit aan het lichaam.

6. Aanwijzingen voor het onderhoud: de rug van nitrilschuim kan verwijderd en met een vochtige doek gereinigd worden. De hoes kan met de hand gewassen worden met een mild wasmiddel bij een temperatuur van maximaal 30 °C.

7. Belangrijk: de rug moet aangebracht worden in dezelfde positie als voor het verwijderen. Verwijdering: de protector bevat geen schadelijke stoffen en kan afgevoerd worden met het huishoudelijk afval.



Maat		A	B
6XS	Kind XXS	29,5 cm	28-30 cm
5XS	Kind XS	30 cm	29-31 cm
4XS	Kind S	30 cm	29-31 cm
3XS	Kind M	31 cm	30-32 cm
XXS	Kind L	45 cm	31-33 cm
XS	Kind XL	49 cm	34-38 cm
S	Volwassene S	51 cm	39-43 cm
M	Volwassene M	54 cm	44-48 cm
L	Volwassene L	56,5 cm	49-53 cm
XL	Volwassene XL	58,5 cm	54-59 cm



1. Questo dispositivo di protezione per la schiena è controllato e certificato ai sensi della norma EN 1621-2. Esso soddisfa tutti i requisiti relativi alle dimensioni e allo smorzamento di urti. Esso può offrire una certa protezione contro contusioni e strappi in caso di corpo di frusta indiretto.

⚠ 2. Attenzione! Il dispositivo di protezione non offre nessuna protezione contro le forze esterne che vengono causate alla testa, alle spalle, al bacino o ad un'altra parte del corpo mediante un colpo di frusta. Non questo dispositivo di protezione non potranno essere evitate speciali lesioni alla colonna vertebrale.

⚠ 3. Attenzione! Dopo una caduta bisogna controllare a vista e al tatto il dispositivo di protezione per vedere se presenta danni. Nel dubbio bisogna sostituire il dispositivo di protezione.

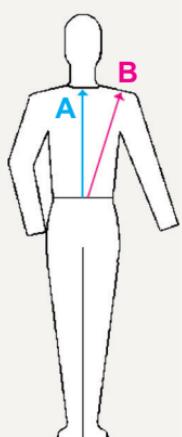
⚠ 4. Attenzione! Il dispositivo di protezione non può essere modificato e deve essere controllato regolarmente per vedere se presenta sporcizia, altrimenti le prestazioni potrebbero essere ridotte in modo pericoloso.

5. Adattamento: con l'aiuto del pittogramma è possibile stabilire le dimensioni corrette. Preco Evolution si adatta bene se la chiusura lampo è completamente chiusa e le chiusure a velcro sono chiuse in modo che il capo d'abbigliamento sia indossato in modo aderente al corpo.

6. Indicazioni di cura: la parte posteriore in schiuma nitrilica può essere rimossa e pulita con un panno umido. Il rivestimento è lavabile con un detergente delicato a mano ad una temperatura fino a 30°C.

7. Importante: la parte posteriore deve essere rimessa nella posizione originaria prima del prelievo.

Smaltimento: il dispositivo di protezione non contiene sostanze dannose e può essere smaltito assieme ai rifiuti domestici.



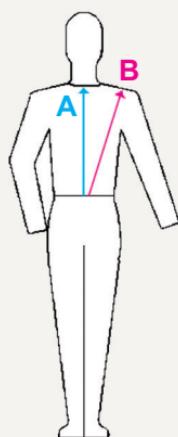
Dimensioni

	A	B
6XS	Bambini XXS	29,5 cm
5XS	Bambini XS	30 cm
4XS	Bambini S	30 cm
3XS	Bambini M	31 cm
XXS	Bambini L	45 cm
XS	Bambini XL	49 cm
S	Adulti S	51 cm
M	Adulti M	54 cm
L	Adulti L	56,5 cm
XL	Adulti XL	58,5 cm



1. Niniejszy ochraniacz pleców został przetestowany i certyfikowany według normy europejskiej EN 1621-2. Spełnia on wszystkie wymagania w zakresie wielkości i amortyzacji uderzeń. Może on także zapewnić pewną ochronę przed stłuczeniami i skręceniami przy bezpośrednim oddziaływaniu uderzenia.

- ⚠ 2. **Uwaga!** Ochraniacz nie zapewnia żadnej ochrony przed osiowo działającymi siłami, które powstają przez oddziaływanie uderzenia na głowę, barki, biodra lub inne części ciała. W szczególności urazy kręgosłupa nie mogą być wyeliminowane przez ochraniacz.
- ⚠ 3. **Uwaga!** Po upadku ochraniacz należy skontrolować ochraniacz dotykowo i wizualnie ze względu na uszkodzenia. W przypadku wątpliwości ochraniacz należy wymienić.
- ⚠ 4. **Uwaga!** Ochraniacz nie może być modyfikowany i musi być regularnie kontrolowany ze względu na zanieczyszczenia, ponieważ w przeciwnym przypadku (jego) wydajność może być zmniejszona w niebezpieczny sposób.
5. Dopasowanie: za pomocą pictogramu można ustalić właściwą wielkość. Precro Evolution pasuje idealnie wtedy, gdy zamek błyskawiczny jest całkowicie zamknięty, a zamknięcia na rzepy są tak zamknięte, że kamizelka ciasno przylega do ciała.
6. Wskazówki dot. pielęgnacji: Cześć tylna wykonana z pianki nitrylowej może zostać wyjęta i oczyszczona za pomocą wilgotnej ściereczki. Powłokę należy prać ręcznie za pomocą łagodnego środka do prania w temperaturze do 30 °C.
7. Ważne: Cześć tylną należy umieścić z powrotem w takiej samej pozycji, jak przed wyjęciem. Utylizacja: Ochraniacz nie zawiera żadnych szkodliwych substancji i może być usuwany poprzez śmieci domowe.

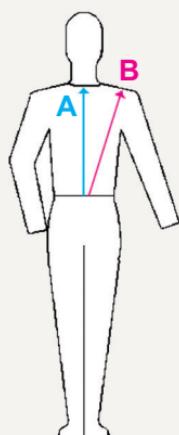


Rozmiar		A	B
6XS	Dziecko XXS	29,5 cm	28-30 cm
5XS	Dziecko XS	30 cm	29-31 cm
4XS	Dziecko S	30 cm	29-31 cm
3XS	Dziecko M	31 cm	30-32 cm
XXS	Dziecko L	45 cm	31-33 cm
XS	Dziecko XL	49 cm	34-38 cm
S	Osoba dorosła S	51 cm	39-43 cm
M	Osoba dorosła M	54 cm	44-48 cm
L	Osoba dorosła L	56,5 cm	49-53 cm
XL	Osoba dorosła XL	58,5 cm	54-59 cm



1. Detta ryggskydd har prövats och certifieras enligt den europeiska normen EN 1621-2. Den uppfyller alla krav vad gäller storlek och stötdämpning. Den ger ett visst skydd mot studsningar och rivningar när det kommer till direkt slagverkan.

- ⚠ 2. **OBS!** Skyddet ger inget skydd mot axialkraft som kan uppstå genom slagverkan på kroppen eller axlarna eller höfterna eller andra kroppsdelar. Särskilda ryggradsskador kan inte förebyggas med ett skydd.
- ⚠ 3. **OBS!** Efter ett fall ska skyddet undersökas visuellt efter några skador. Ifall det finns tvivel bör skyddet bytas ut.
- ⚠ 4. **OBS!** Skyddet ska inte ändras och ska inspekteras regelbundet efter föreningar eftersom dess prestanda kan förringas på ett farligt sätt.
5. Anpassning: Med hjälp av piktogrammet kan du bestämma den korrekta storleken. Preco Evolution passar som bäst när blixtlåset är fullständigt stängt och när karborrbanden är så förslutna att vesten sitter mycket tajt på kroppen.
6. Underhållstips: Ryggdelen som består av nitrilskum kan tas av och rengöras med en fuktig duk. Överdraget ska tvättas per hand med ett milt tvättmedel på en temperatur upp till 30°C.
7. Viktigt: Ryggdelen måste sättas tillbaka i samma position som det var i innan det togs av.
Deponering: Skyddet innehåller inga skadliga ämnen och kan deponeras med hushållssopporna.



Massa	A	B
6XS Barn XXS	29,5 cm	28-30 cm
5XS Barn XS	30 cm	29-31 cm
4XS Barn S	30 cm	29-31 cm
3XS Barn M	31 cm	30-32 cm
XXS Barn L	45 cm	31-33 cm
XS Barn XL	49 cm	34-38 cm
S Vuxen S	51 cm	39-43 cm
M Vuxen M	54 cm	44-48 cm
L Vuxen L	56,5 cm	49-53 cm
XL Vuxen XL	58,5 cm	54-59 cm



1. Este protector de espalda ha sido probado y certificado de conformidad con la normativa europea EN 1621-2. Cumple con todos los requisitos respecto al tamaño y la absorción de los golpes. Ofrece un cierto nivel de protección contra contusiones y torceduras en caso de producirse un impacto directo.

⚠ 2. Atención: el protector no ofrece protección contra fuerzas axiales debidas a un impacto que actúen sobre la cabeza, los hombros, las caderas u otras partes del cuerpo. En especial, un protector no puede evitar lesiones de la columna vertebral.

⚠ 3. Atención: tras una caída, el protector debe someterse a una inspección visual y táctil en busca de daños. En caso de duda será necesario reemplazar el protector.

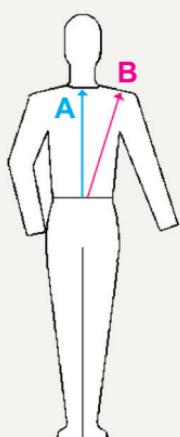
⚠ 4. Atención: no deben realizarse modificaciones en el protector y este debe someterse regularmente a inspecciones en busca de impurezas, ya que, en caso contrario, su rendimiento puede verse limitado de forma peligrosa.

5. Adecuación: con la ayuda del pictograma puede determinarse el tamaño correcto. Preco Evolution se ajusta correctamente cuando la cremallera se cierra completamente y el cierre adhesivo se aplica de tal forma que el chaleco quede ceñido al cuerpo.

6. Instrucciones de cuidado: la parte trasera de espuma de nitrilo puede retirarse y limpiarse con un paño húmedo. Lave la funda a mano, con un detergente suave a una temperatura de hasta 30 °C.

7. Importante: la parte trasera ha de volverse a colocar en la misma posición de origen.

Eliminación: el protector no contiene ninguna sustancia nociva, por lo que puede desecharse junto con la basura doméstica.

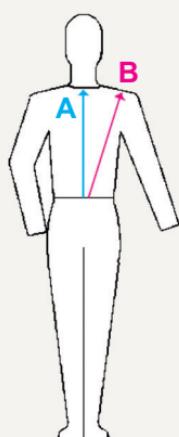


Tamaño		A	B
6XS	Niños XXS	29,5 cm	28-30 cm
5XS	Niños XS	30 cm	29-31 cm
4XS	Niños S	30 cm	29-31 cm
3XS	Niños M	31 cm	30-32 cm
XXS	Niños L	45 cm	31-33 cm
XS	Niños XL	49 cm	34-38 cm
S	Adultos S	51 cm	39-43 cm
M	Adultos M	54 cm	44-48 cm
L	Adultos L	56,5 cm	49-53 cm
XL	Adultos XL	58,5 cm	54-59 cm



1. Tento zádový chránič byl testován a certifikován dle evropské normy EN 1621-2. Splňuje všechny požadavky na velikost a tlumení nárazu. Dokáže poskytovat jistou ochranu proti pohmožděninám a namáhání při přímém účinku úderu.

- ⚠ 2. **Pozor!**** Chránič neposkytuje ochranu proti silám působícím axiálně, které vznikají při účinku úderu směrem na hlavu, ramena, bedra nebo jiné části těla. Chráničem nelze zabránit zejména poraněním páteře.
 - ⚠ 3. **Pozor!**** Po pádu se chránič musí prohlédnout vizuálně a dotykem a zjistit tak možná poškození. V případě pochybností se chránič musí vyměnit.
 - ⚠ 4. **Pozor!**** Chránič se nesmí měnit a musí se pravidelně odstraňovat nečistoty, v opačném případě by mohl být nebezpečně snížen účinek.
5. Přizpůsobení: Pomocí pictogramu lze zjistit správnou velikost. Preclo Evolution padne správně, jestliže je zip zcela zapnutý a suché zipy jsou zapnuté tak, aby vesta těsně přiléhala k tělu.
6. Pokyny k údržbě: zádovou část je možné vyjmout z nitrilové pěny a vycistit vlhkým hadíkem. Povlak lze prát v ruce jemným pracím práškem do teploty 30°C.
7. Důležité: Zádová část se musí vrátit do stejné pozice jako před odejmutím. Likvidace: Chránič neobsahuje žádné škodlivé látky a může být zlikvidován v domovním odpadu.



Velikost		A	B
6XS	Dítě xxS	29,5 cm	28-30 cm
5XS	Dítě XS	30 cm	29-31 cm
4XS	Dítě S	30 cm	29-31 cm
3XS	Dítě M	31 cm	30-32 cm
xxS	Dítě L	45 cm	31-33 cm
XS	Dítě XL	49 cm	34-38 cm
S	Dospělý S	51 cm	39-43 cm
M	Dospělý M	54 cm	44-48 cm
L	Dospělý L	56,5 cm	49-53 cm
XL	Dospělý XL	58,5 cm	54-59 cm



1. Ez a hátprotektor az EN 1621-2 európai szabvány -es szint szerinti vizsgálattal és tanúsítvánnyal rendelkezik. minden méretre és ütéscsillapításra vonatkozó követelményt teljesíti. Bizonyos mértékű védelmet képes nyújtani zúzódásokkal és rándulásokkal közvetlen ütő hatás esetén.

⚠ 2. Figyelem! A protektor nem nyújt védelmet olyan tengelyirányban ható erőkkel szemben, melyeket az ütő hatás következtében a fejre, a vállakra vagy a csípőre vagy más testrészekre hatnak. A gerincsérülések kimondottan nem kerülhetők el a protektor használatával.

⚠ 3. Figyelem! Esést követően szemrevételezzel és végigtapogatással meg kell vizsgálni, hogy a protektor szenvedett-e sérülést. Kétség esetén a protektor cserélendő.

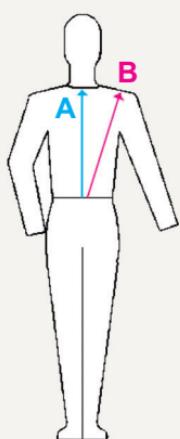
⚠ 4. Figyelem! A protektort nem szabad átalakítani, rendszeresen ellenőrizni kell a szennyeződésekre tekintettel, mivel ezek elmulasztása esetén a védelmi teljesítménye veszélyes módon gyengülhet.

5. Méretre igazítás: A piktogram segítségével tudja megállapítani a megfelelő méretet. A Preecto Evolution akkor van helyesen felvéve, ha a cipzár teljesen be van húzva, és a tépőzárák úgy vannak összezárvva, hogy a mellény szorosan testhez áll.

6. Ápolási útmutató: A nitrilhabból készült hátrész levehető és nedves ruhával tisztítható. A huzat kímélő mosószerrel, kézzel mosható legfeljebb 30°C hőmérsékleten.

7. Fontos: A hátrészt ugyanabban a pozícióba kell visszatenni, ahogy a kivétel előtt volt.

Hulladékkezelés: A protektor nem tartalmaz káros anyagokat, a háztartási hulladékba lehet helyezni.



Mére		A	B
6XS	Gyermek xxS	29,5 cm	28-30 cm
5XS	Gyermek XS	30 cm	29-31 cm
4XS	Gyermek S	30 cm	29-31 cm
3XS	Gyermek M	31 cm	30-32 cm
xxS	Gyermek L	45 cm	31-33 cm
XS	Gyermek XL	49 cm	34-38 cm
S	Felnőtt S	51 cm	39-43 cm
M	Felnőtt M	54 cm	44-48 cm
L	Felnőtt L	56,5 cm	49-53 cm
XL	Felnőtt XL	58,5 cm	54-59 cm

USG Sicherheits-Konzept

Rückenprotektoren und Sicherheitswesten

USG Safety Concept

Back Protectors and Body Protectors



Precto Flexi



Dynamic Fit



Eco Flexi



Precto Air Fit



V-Zero

USG Sicherheits-Konzept

Reithelme

USG Safety Concept
Riding Helmets



Comfort Training



Comfort Profi



Comfort Glory



Comfort Jewel



Comfort Champion



Comfort Sportive 2.0



United Sportproducts Germany GmbH

www.usg-reitsport.de

Industriestraße 6
D-63633 Birstein